
دليل المستخدم لهاتف

Nokia 310

NOKIA

المحتويات

٧	لتبدأ.....
٧	الهاتف الذي يحمل بطاقة SIM
٨	المفاتيح والأجزاء
٩	تركيب بطاقة SIM والبطارية
١٠	تركيب بطاقة SIM إضافية
١١	تركيب بطاقة الذاكرة أو إزالتها
١٢	شحن البطارية
١٣	التشغيل
١٤	نسخ المحتوى من هاتفك القديم
١٥	تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها
١٦	قفل المفاتيح والشاشة
١٧	تغيير مستوى الصوت
١٨	وضع رباط
١٩	تغيير الضبط بسرعة
٢٠	أساسيات الهاتف.....
٢٠	التبديل بين الشاشات الرئيسية
٢١	استكشاف الهاتف
٢٢	تحصيص القائمة الرئيسية
٢٤	إضافة اختصار إلى الشاشة
٢٥	تغيير صورة الخلفية
٢٦	تغيير الوضع للجتماعات أو للاستخدام في الخارج
٢٧	تغيير نغمة الرنين
٢٨	تعيين أغنية كنغمة رنين لك

٣٠	استخدام الهاتف في الوضع غير متصل
٣١	الرموز المعروضة على هاتفك
٣٢	استخدام الحاسبة
٣٣	حول متجر Nokia
٣٤	المكالمات
٣٤	إجراء مكالمة
٣٥	عرض مكالمات لم يرد عليها
٣٦	الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
٣٧	الاتصال بعدة أشخاص في آن واحد
٣٨	تحويل المكالمات إلى البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر
٣٩	حظر إجراء مكالمات أو استقبالها
٤٠	الأسماء
٤٠	حفظ اسم ورقم هاتف
٤١	إجراء مكالمات بسرعة
٤٢	نسخ الأسماء إلى بطاقة SIM
٤٣	إدخال النص
٤٣	استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة
٤٤	استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة
٤٥	استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة
٤٦	استخدام النص التنبئي
٤٧	الرسائل

٤٧.....	إرسال رسالة
٤٨.....	حفظ مرفق
٤٩.....	فحص البريد الصوتي
٥١.....	البريد والدردشة ..
٥١.....	إعداد حساب البريد
٥٣.....	إرسال بريد
٥٤.....	إدارة الوقت ..
٥٤.....	تغيير الوقت والتاريخ
٥٥.....	ضبط التنبية
٥٦.....	إضافة قيد تقويم
٥٧.....	الصور والفيديو ..
٥٧.....	التقط صورة
٥٨.....	تسجيل الفيديو
٥٩.....	تنظيم الصور
٦٠.....	تحرير صورة
٦١.....	إرسال صورة أو مقطع فيديو
٦٢.....	الموسيقى والصوت ..
٦٢.....	نسخ الموسيقى من الكمبيوتر
٦٣.....	تشغيل أغنية
٦٤.....	الاستماع إلى الراديو
٦٥.....	البحث عن محطات الإذاعة وحفظها
٦٦.....	تسجيل مقاطع صوت

٦٧.....	ويب
٦٧.....	تصفح الويب
٦٩.....	إضافة علامة
٧٠.....	مسح محفوظات التصفح
٧١.....	ال搿صيل
٧١.....	ال搿صيل بسماعة الرأس اللاسلكية
٧٢.....	حماية الهاتف
٧٣.....	نسخ محتوى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر
٧٤.....	الاتصال بشبكة WLAN
٧٥.....	الخرائط
٧٥.....	حول تطبيق "الخرائط"
٧٧.....	مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة
٧٨.....	البحث عن مكان
٧٩.....	تنزيل الخرائط
٨٠.....	إنشاء طريق سير
٨١.....	حفظ مكان
٨٢.....	استكشاف الأماكن من حولك
٨٣.....	حماية الهاتف
٨٣.....	حماية بطاقة الذاكرة بكلمة سر
٨٤.....	تهيئة بطاقة الذاكرة
٨٥.....	إعداد الهاتف لإعادة التدوير
٨٦.....	الدعم والتحديثات

٨٦.....	استكشاف المشكلات وإصلاحها
٨٨.....	نسخ المحتوى احتياطياً إلى بطاقة ذاكرة
٨٩.....	حول تحديثات برامج الهاتف
٩٠.....	تحديث برامج الهاتف باستخدام الكمبيوتر
٩١.....	تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك
٩٢.....	استعادة الضبط الأصلي
٩٣.....	رموز الوصول
٩٥.....	معلومات المنتج والسلامة
١٠٨.....	الفهرس

لتبدأ

الهاتف الذي يحمل بطاقة SIM

يمكنك استخدام بطاقة SIM في هاتفك.

بعض مزايا الهاتف الذي يحمل بطاقة SIM

- امتلك رقمي هاتف، وأحمل هاتفاً واحداً - استخدم بطاقة SIM للعمل وأخرى شخصية في وقت واحد.

- لا يهم الرقم الذي يتم الاتصال عليه - فبطاقتنا SIM كلتاها نشطة.

- وفر المال - استخدم أفضل مزود لخدمة الشبكة في حالة معينة.

- ابق على اتصال - تجنب الاختلافات بين مزودي الخدمة في تغطية الشبكة.

تتوفر كلتا بطاقة SIM في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز،

ولكن أثناء نشاط أحدي بطاقتي SIM، على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، تكون البطاقة الأخرى غير متوفرة.

إذا كان لديك بطاقة SIM واحدة فقط، فقم بتركيبها داخل حامل بطاقة SIM1. قد لا تتوفر بعض المزايا والخدمات إلا عند استخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM1. إذا كان هناك بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM2 فقط، فيمكنك إجراء مكالمات الطوارئ فقط.

توفر بطاقات SIM

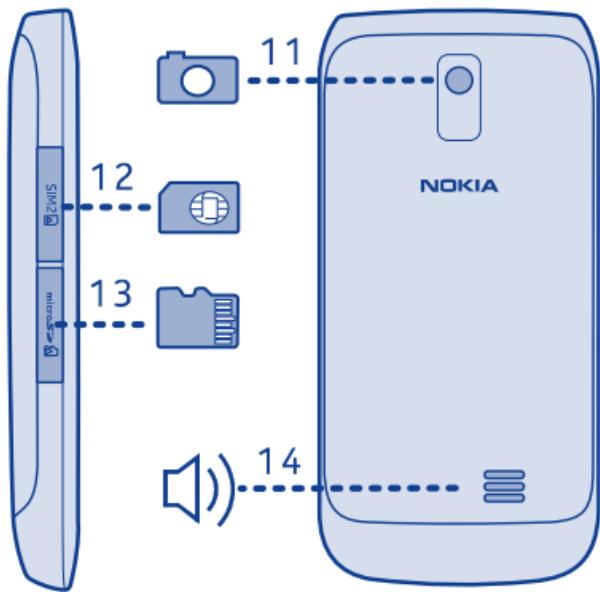
- عند تعين بطاقة SIM واحدة لاستخدامها للمكالمات الصادرة أو إرسال الرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة أو تحميل البيانات وتتنزيلها، يمكن أن تستمر بطاقة SIM الأخرى في استقبال المكالمات أو الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.

- عند ورود مكالمة لأحدى بطاقتي SIM أو إرسالها أو استلامها لرسائل نصية أو رسائل الوسائط المتعددة أو تحميل البيانات أو تنزيلها، لا تكون الأخرى متاحة.

المفاتيح والأجزاء



- | | |
|----|---|
| 1 | منفذ توصيل جهاز الشحن |
| 2 | منفذ توصيل USB مصغر |
| 3 | منفذ توصيل سماعة الرأس
٣.٥ mm Nokia AV |
| 4 | مفتاحاً مستوى الصوت |
| 5 | مفتاح القفل |
| 6 | مفتاح الإنهاء/التشغيل |
| 7 | الميكروفون |
| 8 | مفتاح الاتصال |
| 9 | الشاشة |
| 10 | سماعة الأذن |



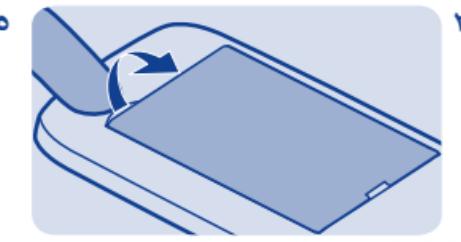
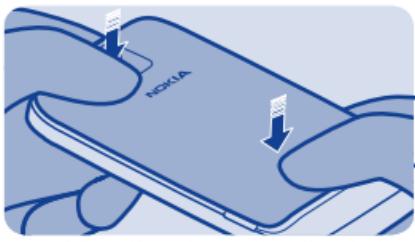
- 11 عدسة الكاميرا. قم بإزالة
الشريط الواقي من العدسة قبل
استخدام الكاميرا.
- 12 فتحة بطاقة SIM 2 (SIM 2)
الهاتف يستخدم برنامج S40.
- 13 فتحة بطاقة الذاكرة
microSD
- 14 مكبر الصوت

تركيب بطاقة SIM والبطارية



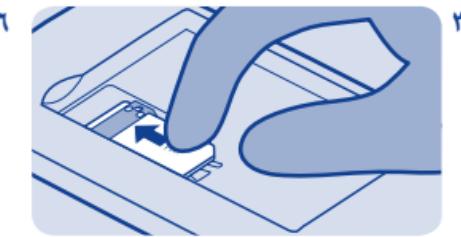
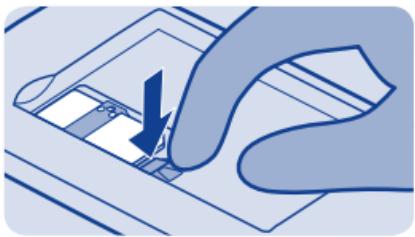
قم بضبط محاذاة نقاط تماس البطارية،
وأدفع البطارية إلى الداخل.

قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم قم بإزالة
الغطاء الخلفي.



قم بإعادة الغطاء الخلفي إلى مكانه.

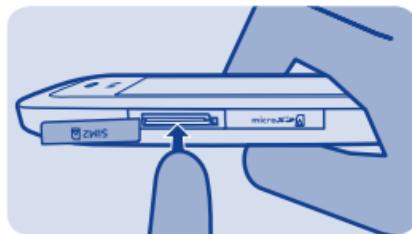
إذا كانت البطارية بالهاتف، فارفعها
للخارج.



لإزالة بطاقة SIM، اضغط على اللسان
لأسفل، ثم قم بإزاحة بطاقة SIM
للخارج.

قم بإزاحة بطاقة SIM أسفل الحامل مع
توجيه منطقة التلامس لأسفل.

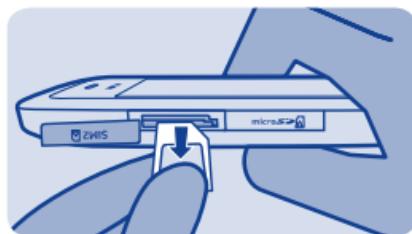
تركيب بطاقة SIM إضافية



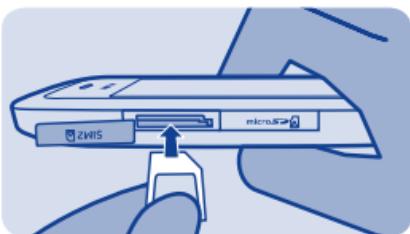
٤
لإزالة بطاقة SIM، ادفع بطاقة SIM حتى يتم تحريرها.



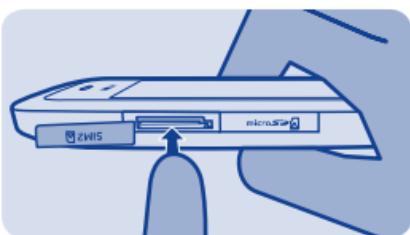
٥
افتح غطاء بطاقة SIM.



٦
اسحب بطاقة SIM للخارج.

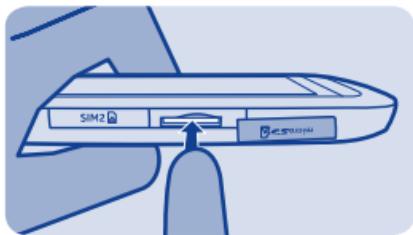


٧
قم بتركيب بطاقة SIM مع توجيه منطقة التلامس لأعلى.

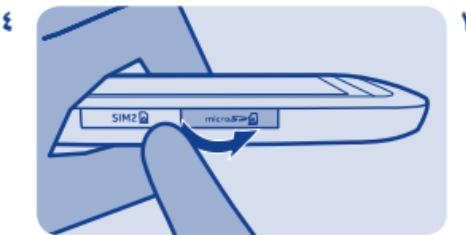


٨
ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في الموضع المخصص لها.أغلق الغطاء.

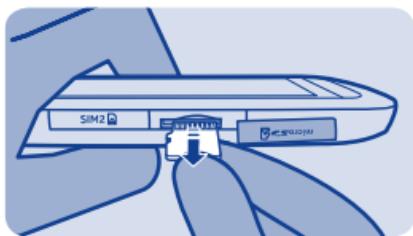
تركيب بطاقة الذاكرة أو إزالتها



لإزاله بطاقة الذاكرة ادفع البطاقة
للداخل حتى يتم تحريرها.



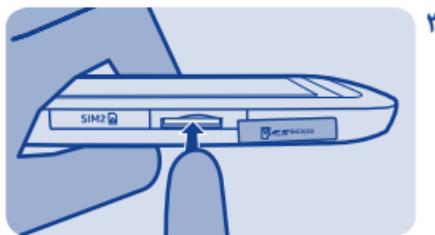
افتح غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.



اسحب بطاقة الذاكرة للخارج.



قم بتركيب بطاقة الذاكرة مع توجيه
منطقة التلامس لأعلى.



ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في
الموضع المخصص لها.أغلق الغطاء.

شحن البطارية

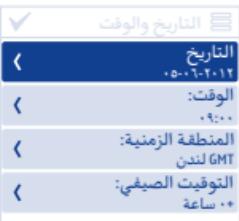
التشغيل



اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.



قم بتوصيل الشاحن بمقبس تيار كهربائي بالحائط.



اختر حقل التاريخ، ثم قم بضبط التاريخ.



ثم قم بتوصيل الشاحن بالهاتف. انظر في "إرشادات خاصة بالميزات".



اختر حقل الوقت، ثم قم بضبط الوقت.



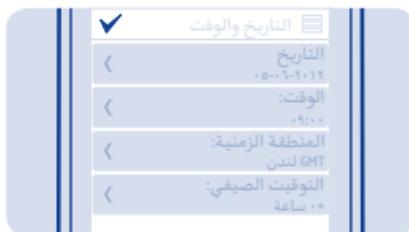
هل اكتمل شحن البطارية؟ افصل الشاحن من الهاتف، ثم من مقبس الحائط.

٤



اختر المنطقة الزمنية، واختر ما إذا كان التوقيت الصيفي مستخدماً.

٥



اختر ✓.



تلبيح: لإيقاف تشغيل الهاتف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.



نسخ المحتوى من هاتفك القديم

يمكنك نقل الأسماء والتقويم والأشياء الأخرى إلى هاتفك الجديد بسهولة.

١. تشغيل **Bluetooth** في كلا الهاتفيين.
٢. من هاتفك الجديد، اختر **الضبط** ثم اختر **تزامن** و**نسخ** > **نقل عبر الهاتف**.
٣. اختر **النسخ إلى هذا** وما تريده نسخه، ثم اختر **✓**.
٤. اختر هاتفك القديم من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
٥. اتبع الإرشادات التي تظهر على كلا الهاتفيين.



تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها

يمكنك تعيين بطاقة SIM الافتراضية لاستخدامها في إجراء مكالمات أو إرسال رسائل أو الاتصال بالإنترنت. إذا كنت تقوم بتسمية بطاقات SIM الخاصة بك، في يمكنك التعرف عليها في لمحات على سبيل المثال - الخاصة بالعمل والخاصة بالاستخدام الشخصي.

اختر مدير SIM.

اختر مما يلي:

1 أو 2. — استخدم بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM الداخلي أو فتحة بطاقة SIM الخارجية كبطاقة SIM الافتراضية.

؟. — عند الحاجة إلى بطاقة SIM، يتم سؤالك عن بطاقة SIM المطلوب استخدامها.

★ — تعيين بطاقة SIM المطلوب استخدامها في حالات مختلفة. على سبيل المثال، يمكنك استخدام بطاقة SIM واحدة لإجراء المكالمات، واستخدام الأخرى في الاتصال بالإنترنت. لتغيير الضبط اختر تخصيص.

إعادة تسمية بطاقة SIM

اختر بطاقة SIM التي تريده إعادة تسميتها، ثم اكتب الاسم الجديد.

تلبيح: للتبديل بسرعة بين بطاقة SIM والأوضاع، اسحب لأسفل من أعلى الشاشة، ثم انقر فوق منطقة بطاقة SIM.

قفل المفاتيح والشاشة

تغيير مستوى الصوت

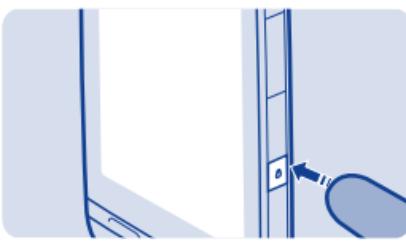


هل يكون مستوى الصوت مرتفعاً للغاية أثناء إجراء مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو؟

اقفل المفاتيح والشاشة في حالة عدم استخدام الهاتف.



١



١

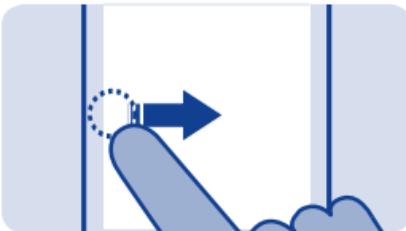
استخدم مفاتحي مستوى الصوت.

للغلق، اضغط على زر قفل المفاتيح.



٢

ذلك أفضل.

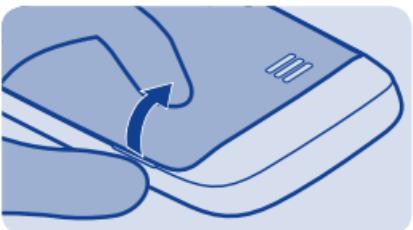


٢

لإلغاء القفل، اضغط على زر قفل المفاتيح، ثم اسحب إلى اليسار أو اليمين.

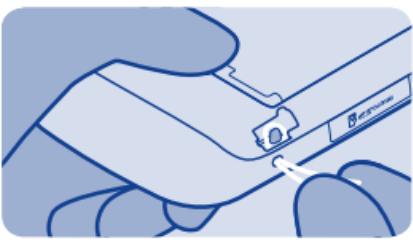
وضع رباط

١



قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم قم بإزالة
الغطاء الخلفي.

٢

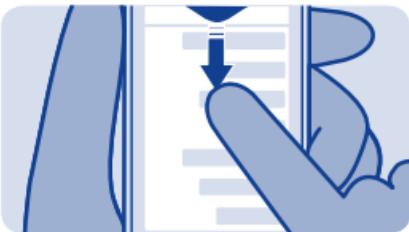


مرر العقدة عبر الفتحة، ثم ضعها على
المشبك.

٣



قم بإعادة الغطاء الخلفي إلى مكانه.



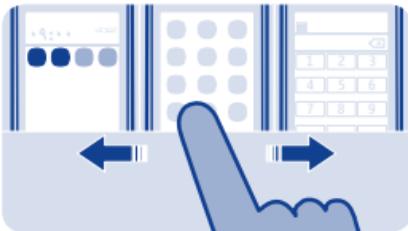
تغيير الضبط بسرعة

بدلاً من الدخول إلى قوائم الهاتف، يمكنك، في معظم طرق العرض، تغيير بعض عمليات الضبط بسرعة من خلال السحب لأسفل من أعلى الشاشة.

يمكنك:

- معرفة ما إذا كانت لديك رسائل غير مقرؤة
- تغيير الوضع ، على سبيل المثال، لكتم صوت الهاتف
- فتح مشغل الموسيقى ، على سبيل المثال، لإيقاف الأغنية الجارى تشغيلها حالياً مؤقتاً
- فتح اتصالات الإنترنت الخاصة ببيانات الهاتف المحمول أو إغلاقها
- البحث عن شبكات WLAN والاتصال بها
- تشغيل أو إيقاف تشغيل Bluetooth
- التبديل إلى بطاقة SIM أخرى

■ أساسيات الهاتف



التبديل بين الشاشات الرئيسية

يحتوى هاتفك على ثلات شاشات رئيسية، شاشة للتطبيقات، وشاشة للاختصارات المفضلة، وأخرى للتطبيقات الأكثر استخداماً، مثل برنامج الاتصال.

اسحب بإصبعك إلى اليسار أو اليمين.

- تعدد الشاشة هي المكان الذي يمكنك من خلاله إضافة الأسماء والاختصارات المفضلة.
 - من شاشة التطبيقات، يمكنك فتح التطبيقات وتنظيمها حسب رغبتك.
 - من شاشة برنامج الاتصال، يمكنك إجراء المكالمات. في برنامج الاتصال، يمكن أيضاً الوصول إلى مشغل الموسيقى أو الراديو.
- تلخيص:** لتخصيص شاشة برنامج الاتصال، انقر مع الاستمرار فوق الشاشة، واسحب إلى شاشة برنامج الاتصال، ثم اختر التطبيق الذي تريده.

استكشاف الهاتف



للتمرير، حرك إصبعيك على الشاشة بسرعة لأعلى أو لأسفل، ثم ارفعه.

٤



انقر فوق أحد التطبيقات أو عنصر آخر لفتحه.

٥



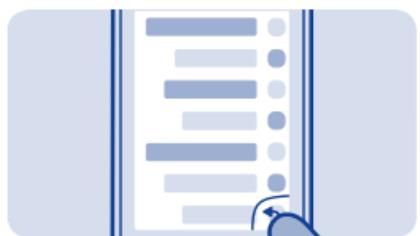
للتكبير/التصغير، باعد بين إصبعيك على الشاشة.

٦



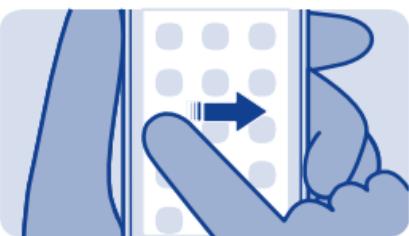
انقر مع الاستمرار فوق أحد العناصر لعرض مزيد من الخيارات.

٧



للعودة إلى شاشة العرض السابقة، اختر .

٨



للسحب، حرك إصبعيك بثبات في الاتجاه المطلوب.

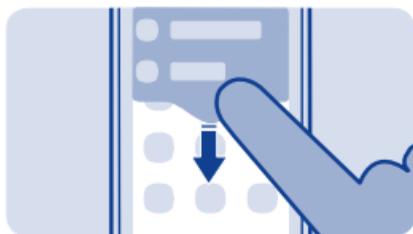
٩

٧

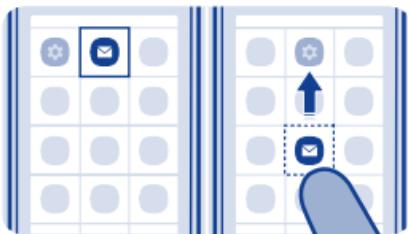


للعودة إلى الشاشة الرئيسية، اختر ⑦.

٨



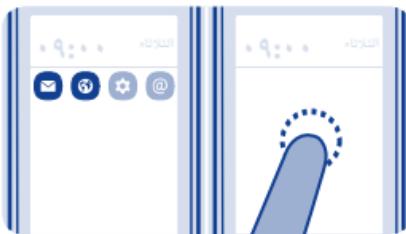
لعرض الإشعارات، اسحب لأسفل من أعلى الشاشة. انظر ٣.



تحصيص القائمة الرئيسية

يمكنك تنظيم التطبيقات حسب رغبتك - قم بنقل المفضلات إلى الأعلى للوصول إليها بسرعة.

١. انقر مع الاستمرار فوق القائمة الرئيسية.
٢. اختر التطبيق الذي تريده نقله، ثم انقر فوق المكان الذي تريده نقله به.



إضافة اختصار إلى الشاشة

هل تريـد فـتح تـطبيـقاتك المـفضلـة مـباـشـةً مـن الشـاشـة؟ يـمـكـنـك إـضـافـة اختـصـارـات إـلـى الـمـيـزـات الـأـكـثـر اـسـتـخـادـاـمـاـ.

١. انـقـر مـع الـاسـتـمـارـار فـوق الشـاشـة، ثـم اـخـتـر **+** اختـصـارـ.
 ٢. اـخـتـر عـنـصـرـاـ، كـعـنـصـرـوـاجـهـةـ مـسـتـخـدـمـأـ أو حـدـثـ، ثـم اـخـتـر **④**.
- لـإـزـالـةـ اـخـصـارـ**
انـقـر مـع الـاسـتـمـارـار فـوق الشـاشـة، ثـم اـخـتـر **④** المـوـجـودـ عـلـى الـاخـصـارـ الـذـي تـريـد إـزـالـتـهـ.
- تـلـمـيـحـ:** جـرـبـ النـقـرـفـوقـ مـنـاطـقـ مـخـتـلـفـةـ عـلـى الشـاشـةـ. يـمـكـنـكـ، عـلـى سـبـيلـ المـثـالـ، تـغـيـيرـ التـارـيـخـ وـالـوقـتـ أو ضـبـطـ الـمـنـبـهـاتـ أو إـضـافـةـ أـيـضاـ مـنـ الشـاشـةـ إـلـىـ التـقـوـيـمـ.



تغيير صورة الخلفية

هل ترغب في مشاهدة منظر مفضل أو صور عائلتك في خلفية شاشة القفل؟ يمكنك تغيير صورة الخلفية لتخفيض شاشة القفل حسب رغبتك.

١. اختر الضبط وصورة خلفية.
٢. اختر حافظة وصورة.

تلخيص: يمكنك أيضًا التقاط صورة على هاتفك، واستخدامها.



تغيير الوضع للجتماعات أو للاستخدام في الخارج

عندما تكون في اجتماع، قم بتعيين الهاتف ليقوم بإصدار نغمة تنبية واحدة مكتومة بدلاً من الرنين. أو، إذا كنت لا ت يريد أن تفوتك مكالمة في بيئه صاخبه، فقم بالانتقال إلى الوضع ذا النغمة المرتفعة.

١. اختر الضبط > أوضاع النغمة.

٢. اختر 匡 أو 匡 .

٣. اختر تنشيط

تلخيص: مهما يكن التطبيق أو شاشة العرض التي تتواجد بها، يمكنك الانتقال بسهولة إلى أحد الأوضاع من منطقة الإشعارات. قم بسحب إصبعك لأسفل من أعلى الشاشة لفتح منطقة الإشعار، ثم اختر الوضع الحالي 匡 أو 匡 .



تغيير نغمة الرنين

يمكنك تعيين نغمة رنين مختلفة لكل وضع.

١. اختر الضبط > أوضاع النغمة ثم اختر أحد الأوضاع.
٢. حدد نغمة الرنين.

٣. اختر نغمة رنين من فتح الملفات أو من نغمات الرنين التي تم تنزيلها. يتم تشغيل نغمة الرنين لكي يمكنك معرفة ما إذا حازت على إعجابك.

٤. عند العثور على نغمة رنين تعجبك، اختر نعم.

تلميح: قم بتنزيل المزيد من نغمات الرنين من متجر Nokia. للتعرف على المزيد حول متجر Nokia، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

تلميح: يمكنك أيضًا تغيير نغمة تنبيه الرسالة. اختر نغمة تنبيه الرسائل ثم اختر نغمة.



تعيین أغنية کنغمہ رنیں لک

هل تريد استخدام أغنية المفضلة من مشغل الموسيقى كنغمة الرنين؟
يمكنك أيضًا اختيار أفضل مقطع من الأغنية واستخدامه كنغمة رنين.

١. اختر الضبط > أوضاع النغمة ثم اختر أحد الأوضاع.
 ٢. عند تعيين نغمة زنين للوضع، اختر فتح الملفات، ثم تصفح حتى تصل إلى الأغنية.
 ٣. عندما يتم سؤالك عما إذا كنت تريد تعديل نقاط البداية والنهاية الخاصة بنغمة زنين، اختر نعم.
 ٤. اسحب علامة البداية (●) إلى نقطة البداية.
 ٥. اسحب علامة النهاية (●) إلى نقطة النهاية.
 - عند نقل العلامة إلى نقطة جديدة، يتم تشغيل التحديد.
 ٦. لتشغيل التحديد يدوياً، اختر (●).
 ٧. اختر (●).

لا تحل نغمة الرنين التي تم تحريرها محل نغمة الرنين الأصلية أو المقطوع الصوتي الأصلي. لا يمكن تعديل نغمات الرنين التي تم إعدادها مسبقاً، كما لا يتم دعم جميع تنسيقات نغمات الرنين.

تلخيص: لضبط نقطتي البدء والانتهاء بالتحديد، اختر ① أو ② ثم اختر واضغط مطولا على ▶ أو ▶▶.



استخدام الهاتف في الوضع غير متصل

في الأماكن التي يحظر فيها إجراء مكالمات أو استلامها، يمكنك الاستمرار في استخدام الهاتف لتشغيل الألعاب أو الاستماع إلى الموسيقى، إذا قمت بالتبديل إلى وضع الطيران .

حدد الضبط واتصال < الطيران.

انظر  ٤،١.

الرموز المعروضة على هاتفك

- — لديك رسائل غير مقرؤة تم إرسالها إلى بطاقة SIM1 أو SIM2.
 - — لديك رسائل غير مقرؤة تم إرسالها إلى بطاقة SIM1 و SIM2.
 - — لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM1 و SIM2.
 - — لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM2 و SIM1.
 - — الشاشة اللمسية والمفاتيح مغلقة.
 - — لا يقوم الهاتف بإصدار رنين عند ورود مكالمات أو إرسال رسائل.
 - — تم ضبط المنبه.
 - — Bluetooth قيد التشغيل.
 - — الهاتف متصل بشبكة WLAN.
 - — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقة SIM1 أو SIM2 إلى رقم آخر.
 - — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقة SIM1 و SIM2 إلى رقم آخر.
 - — سماعة رأس متصلة بالهاتف.
 - — الهاتف متصل بجهاز، كالكمبيوتر، باستخدام كابل USB.
- قد يتم عرض نوع شبكة الهاتف المحمول التي تتصل بها حالياً باستخدام حرف واحد أو مجموعة أحرف أو مجموعة من الأحرف والأرقام. على سبيل المثال، 3G، بناءً على مزود خدمة الشبكة الخاص بك.
- قد تختلف الرموز باختلاف منطقتك أو مزود خدمة الشبكة الخاص بك.

استخدام الحاسبة



حافظ على ميزانيتك أينما كنت، فالهاتف يشتمل على حاسبة.

١. اختر الحاسبة.

٢. أدخل العملية الحسابية، ثم اختر =.

تلخيص: لعرض سجل الحساب، اختر واضغط مطولا على مربع نتائج الحاسبة.

حول متجر Nokia



قم بتنزيل الألعاب والتطبيقات ومقاطع الفيديو والمواضيعات وصور الخلفية ونغمات الرنين الخاصة بالهاتف المحمول إلى هاتفك من متجر Nokia.

اختر المتجر.

تعد العديد من العناصر مجانية، بينما يلزمك الدفع مقابل البعض من خلاص بطاقة الائتمانية أو بالإضافة إلى فاتورة الهاتف. يختلف مدى توافر طرق الدفع باختلاف البلد محل إقامتك ومزود خدمة الشبكة الخاص بك. للتعرف على المزيد حول متجر Nokia، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

٦ المكالمات



إجراء مكالمة

١. اختر الهاتف، أو اسحب لليسار لفتح برنامج الاتصال.
 ٢. أدخل رقم الهاتف.
 ٣. اضغط على .
 ٤. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.
 ٥. لإنهاء المكالمة، اضغط على .
- الرد على مكالمة
اضغط على .
- عند استلام مكالمة، يعرض هاتفك بطاقة SIM المستخدمة.
رفض مكالمة
اضغط على .



عرض مكالمات لم يرد عليها

هل لديك مكالمة لم ترد عليها وترغب في معرفة المتصل؟

إذا كان هناك مكالمة لم ترد عليها، يتم عرض إشعار على شاشة القفل. أسحب فوق الإشعار لفتح الشاشة كل المكالمات. حيث أنها تقوم بإدراج المكالمات التي أجريتها ، أو قمت باستلامها ، أو لم ترد عليها  في قائمة.

لماعاودة الاتصال، اختر رقمًا أو اسمًا.

يتم حفظ المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعمها وكان الهاتف قيد التشغيل موجودًا داخل نطاق خدمة الشبكة.

عرض المكالمات لم يرد عليها لاحقًا
اختر  السجل.



الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

هل حاولت الاتصال بشخص، ولم تتلقي أي رد؟ من السهل الاتصال به مرة أخرى.

١. اضغط على ، بالشاشة الرئيسية.

٢. اختر رقم الهاتف.

اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.



الاتصال بعدة أشخاص في آن واحد

هل تريد إعلام جميع أصدقائك بأخبارك؟ باستخدام المكالمه الجماعية، يمكنك الاتصال بعدها أشخاص بسهولة في آن واحد، مما يوفر عليك عناء الاتصال بكل شخص على حدة.

١. قم بإجراء المكالمة الأولى.

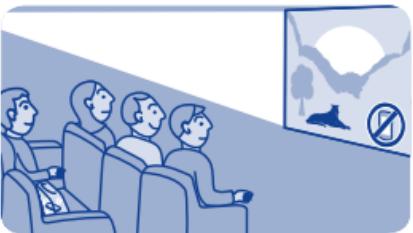
٢. في حين إجراء المكالمة، اختر خيارات > مكالمة جديدة.

٣. أدخل رقم الهاتف، ثم اختر مكالمة، أو اختر بحث والاسم. توضع المكالمة الأولى، قيد الانتظار حتى تتنصل بالمكالمة الجماعية.

٤. عندما تكون قادرًا على التحدث إلى المتصل الثاني، اختار خيارات < مكالمة جماعية. يمكنك إضافة المزيد من المكالمات إلى المكالمة الجماعية.

تلميح: للتحدث على انفراد مع أحد المتصلين أثناء المكالمة الجماعية، اختر خيارات > مكالمة خاصة ثم اختر رقمًا. يتم تعليق المكالمة الجماعية. للعودة إلى المكالمة الجماعية، اختر خيارات > مكالمة جماعية.

٥. لإنهاء المكالمة الجماعية، اضغط على .



تحويل المكالمات إلى البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر
 هل يُصدر هاتفك رنيناً، ولكنك لا تستطيع الرد؟ دع المكالمة تنتقل إلى البريد الصوتي أو أعد توجيهها إلى رقم آخر. خدمة تحويل المكالمات هي خدمة شبكة.

١. اختر الضبط > مكالمات > تحويل المكالمات.
٢. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها.
٣. حدد متى ترغب في تحويل المكالمات الصوتية الواردة: **كل المكالمات الصوتية** – لتحويل جميع المكالمات. عند اشغال الخط – للتحويل عندما يكون الهاتف مشغولاً. في حالة عدم الرد – للتحويل في حالة عدم الرد.
- إن كنت خارج الخدمة – للتحويل عندما يكون الهاتف مغلقاً أو خارج نطاق الخدمة لفترة محددة.
- إذا كنت غير متاح – للتحويل في حالة عدم الرد أو عندما يكون الهاتف مغلقاً أو خارج نطاق الخدمة.
٤. اختر تنشيط > إلى بريد صوتي أو إلى رقم آخر.
٥. إذا تم تحديد في حالة عدم الرد أو إذا كنت غير متاح، فقم بضبط طول الفترة الزمنية التي يتم بعدها إعادة توجيه المكالمة.



حظر إجراء مكالمات أو استقبالها

استمر في التحكم في فاتورة الهاتف عن طريق حظر أنواع معينة من المكالمات على سبيل المثال، يمكنك حظر المكالمات الواردة أثناء وجودك بالخارج. خدمة حظر المكالمات هي خدمة شبكة.

١. **حدد الضبط**
٢. **حدد الحماية > خدمة حظر المكالمات ثم حدد أحد الخيارات.**
٣. **أدخل كلمة سر حظر المكالمات التي تلقيتها من مزود الخدمة.**

تلحين: للتحقق من مدة المكالمات التي أجريتها أو كمية البيانات التي استخدمتها أو عدد الرسائل النصية التي أرسلتها، اختر العدادات. يمكنك تعيين العدادات على أن يتم مسحها تلقائياً كل شهر، على سبيل المثال.



حفظ اسم ورقم هاتف

لإضافة أسماء جديدة إلى الهاتف.
اختر الأسماء.

اختر $\text{ف}\text{ي}$ ، ثم اكتب الاسم والرقم والتفاصيل الأخرى.

اختر المكان الذي ترغب في حفظ الاسم فيه إذا طلب منك ذلك.

لتتعديل تفاصيل الاسم

اختر $\text{أ}\text{س}\text{م}\text{ا}$ واختر $\text{ف}\text{ي}$ ، ثم قم بتعديل التفاصيل.

لإضافة مزيد من التفاصيل

اختر $\text{ف}\text{ي}$ ، إضافة تفاصيل ثم اختر أحد التفاصيل.



إجراء مكالمات بسرعة

هل تتصل ببعض الأشخاص كثيراً؟ اضبط رقمهم كرقم اتصال سريع.
اختر الهاتف و≡ > الاتصال السريع.

تخصيص مفتاح رقمي لرقم هاتف

١. حدد أحد مفاتيح الأرقام. ١ محفوظ لصندوق البريد الصوتي.
٢. أدخل رقمًا، أو ابحث عن اسم.

إجراء مكالمة

في برنامج الاتصال، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم.



نسخ الأسماء إلى بطاقة SIM

هل ت يريد استخدام بطاقة SIM الخاصة بك في هاتف آخر، مع استمرار إمكانية الوصول إلى الأسماء؟ يتم تخزين الأسماء بشكل افتراضي في ذاكرة الهاتف، ولكن يمكنك نسخ أسمائك إلى بطاقة SIM.

اختر الأسماء.

يمكن تخزين المزيد من الأسماء على ذاكرة الهاتف ويمكن فقط وجود رقم هاتف واحد للأسماء المخزنة على بطاقة SIM. إن **١** أو **٢** يعني أن الاسم مخزن على بطاقة SIM.

لا اختيار الأسماء المطلوب نسخها
١. اختر \equiv نسخ الأسماء > تحديد الأسماء.

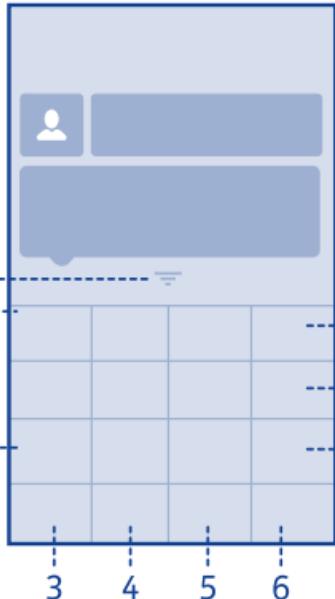
٢. اختر الأسماء، ثم اختر \blacktriangleright . اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.

نسخ جميع الأسماء
اختر \equiv نسخ الأسماء > تحديد الذاكرة، ثم اختر بطاقة الذاكرة أو بطاقة SIM التي تريدها من القائمة المنسدلة.

إدخال النص

استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

لفتح لوحة المفاتيح الأبجدية الرقمية التقليدية، قم بتحويل الهاتف إلى الوضع الرأسي.



مفتاح خيارات الإدخال -
لتشغيل إدخال النص التنبئي
أو إيقاف تشغيله أو تغيير لغة
الكتابة أو الانتقال إلى لوحة
المفاتيح المعروضة على
الشاشة.

مفتاح Sym - لإدخال حرف
خاص.

1 مفتاح الإغلاق

6

2 مفاتيح chr

7

- | | | | |
|---|--|---|--|
| 3 | مفتاح الوجه الباسم - قد لا يتوفر ذلك بكل اللغات. | 8 | مفتاح وضيع الأحرف/الأرقام - |
| 4 | مفتاح المسافات | 9 | للتبديل بين الأحرف والأرقام. مفتاح مسافة للخلف - لحذف حرف. |
| 5 | مفتاح Shift - لتغيير حالة الحرف. قد لا يتواافق ذلك في جميع اللغات. | | |

أغلق لوحة المفاتيح
أسحب لأسفل على لوحة المفاتيح. يمكنك كذلك الاختيار والضغط مطولاً على مفتاح الإغلاق.

الرجوع إلى استخدام لوحة المفاتيح
ادر الهاتف إلى الوضع الأفقي.

استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

لفتح لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة عند كتابة النص، قم بتحويل الهاتف إلى الوضع الرأسي.

لإدخال حرف

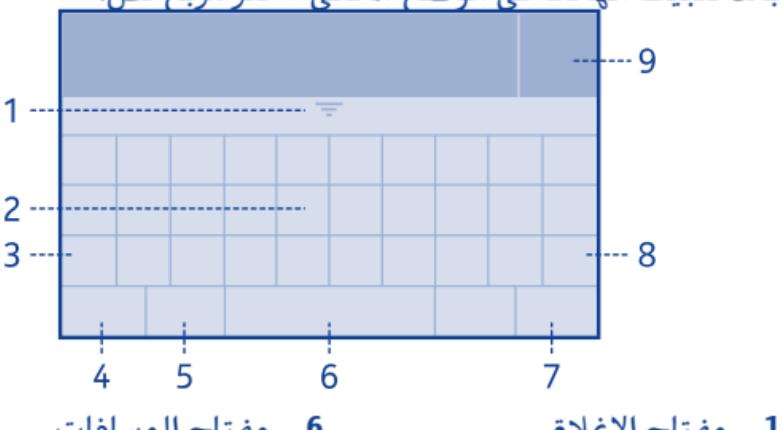
١. اختر مفتاح حرف ما بشكل متكرر حتى يتم عرض الحرف المطلوب. وهناك المزيد من الحروف المتاحة بخلاف المعروضة على المفتاح.
٢. إذا كان الحرف التالي موجوداً على المفتاح ذاته، فانتظر حتى يتم عرض المؤشر، ثم اختر الحرف مرة أخرى.

لإدخال مسافة
اختر —.

نقل المؤشر إلى السطر التالي
عند إيقاف النص التنبؤي، اختر — ثلاث مرات.

لإدخال رقم
اختر 123، ثم اختر الرقم.

لإدخال حرف خاص
اختر مفتاح sym، ثم اختر الحرف الخاص.
استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة
بعد تثبيت الهاتف في الوضع الأفقي، اختر مربع نص.



- | | | |
|---|---------------------------------|--|
| 1 | مفتاح الإغلاق
chr | مفاتيح |
| 2 | مفتاح المسافات | مفتاح الإدخال - لنقل المؤشر |
| 3 | مفتاح المسافة للخلف - لحذف حرف. | إدخال حرف كبير إذا كان وضع الكتابة بحروف صغيرة، أو العكس، واختر المفتاح قبل إدخال الحرف. للانتقال إلى وضع caps lock، اختر المفتاح مرتين. في بعض اللغات، يفتح هذا المفتاح مجموعة جديدة من الأحرف. |

- 4 مفتاح Sym - لإدخال الأحرف 9 مفتاح تم الخاصة أو الأرقام.
- 5 مفتاح خيارات الإدخال - لتشغيل إدخال النص التنبئي أو إيقاف تشغيله أو تغيير لغة الكتابة أو الانتقال إلى لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة.

أغلق لوحة المفاتيح أسحب لأسفل على لوحة المفاتيح. يمكنك كذلك الاختيار والضغط مطولاً على مفتاح الإغلاق.

استخدام النص التنبئي

لا يتوفّر النص التنبئي بجميع اللغات.

١. اختر  التنبؤ .

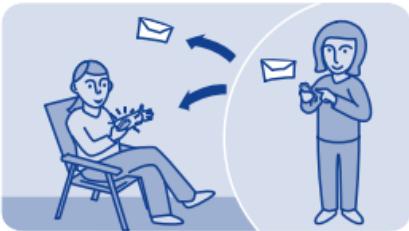
٢. ابدأ في كتابة الكلمة. وسيقترح الهاتف الكلمات المحتملة كلما قمت بالكتابة. عند عرض الكلمة الصحيحة، اختر الكلمة.

٣. إذا لم تكن الكلمة موجودة في القاموس، فاختر القائمة المنبثقة ، ثم قم بإضافة الكلمة الجديدة إلى القاموس.

عند استخدام النص التنبئي، يمكنك تعين هاتفك على إكمال الكلمات وإدخالها تلقائياً من أجلك.

استخدام استكمال الكلمات
اختر  استكمال الكلمات .

✉ الرسائل



إرسال رسالة

تواصل مع عائلتك وأصدقائك عبر الرسائل.

١. اختر الرسائل ثم اختر

٢. لإضافة أحد الأسماء كمستلم، اختر . يمكنك أيضًا إدخال رقم هاتف.

٣. اكتب رسالتك في مربع النص.

٤. تلميح: لتضمين أحد المرفقات، مثل صورة أو مقطع فيديو، اختر ، إدراج محتوى.

٤. اختر

اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.

قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق كصورة أو مقطع فيديو أكثر من تكلفة إرسال رسالة نصية عاديّة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

انظر ٨، ٧، ٦



حفظ مرفق

هل أرسل لك شخص صورة رائعة؟ احفظها بهااتفك. يمكنك حفظ أنواع أخرى من المرفقات أيضاً.
اختر الرسائل.

حفظ مرفق رسالة

١. افتح الرسالة.

٢. اختر الملف ثم اختر حفظ

٣. اختر المكان الذي تريده حفظ الملف به، مثل الصور، ثم اكتب اسمًا للملف.

حفظ مرفق رسالة بريد

١. افتح البريد.

٢. حدد المرفق. قد يطالبك هاتفك بتنزيل الملف.

٣. حدد .

يتم حفظ الصور ومقاطع الفيديو في الملفات.



فحص البريد الصوتي

هل تركت مكالماتك تتنقل إلى البريد الصوتي عندما تعذر عليك الرد؟ يمكنك الاستماع إلى الرسالة التي تركها لك شخص في الوقت المناسب.

إعداد البريد الصوتي
لاستخدام البريد الصوتي، قد تحتاج إلى الاشتراك في الخدمة. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

يمكنك استخدام البريد الصوتي فقط عندما تكون بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM الداخلي.

قبل استخدام صندوق البريد الصوتي، احصل على رقم صندوق البريد الصوتي من مزود خدمة الشبكة. تحقق من تأكيد طلبك أو من موقع ويب الدعم الخاص بمزود خدمة الشبكة.

١. **حدد الضبط > مكالمات > ضبط آخر > البريد الصوتي و رقم البريد الصوتي.**

٢. **أدخل رقم صندوق البريد الصوتي، واختر موافق.**

الاستماع إلى البريد الصوتي إذا كانت لديك مكالمة لم يُرد عليها
١. **اختر إشعار الرسالة الجديدة على الشاشة الرئيسية.**

٢. **اختر خيارات > اتصال بالمرسل.**

الاستماع إلى البريد الصوتي لاحقًا
اختر الهاتف، ثم اضغط مع الاستمرار على 1.

البريد والدردشة @



إعداد حساب البريد

هل تريـد استـخدـام أكـثـر مـن عـنـوان بـرـيد وـاحـد؟ يـمـكـنـك استـخدـام عـدـة صـنـادـيق بـرـيد فـي هـاتـفـكـ. يـعـد الـبـرـيد خـدـمـة شـبـكـةـ.

١. اخـتـر الـبـرـيدـ.
 ٢. حـدـد مـزـوـد خـدـمـة الـبـرـيدـ.
 ٣. أـدـخـل اـسـم الـمـسـتـخـدـم وـكـلـمـة الـمـرـور الـخـاصـة بـكـ.
 ٤. اـخـتـر دـخـولـ.
- تـلـمـيـحـ: إـذـا كـنـت لـا تـرـيـد كـتـابـة كـلـمـة الـمـرـور كـلـ مـرـة عـنـد استـخدـام حـسـاب الـبـرـيدـ، فـاخـتـر حـفـظ كـلـمـة الـمـرـورـ.
١. اـخـتـر الـبـرـيدـ.
 ٢. اـخـتـر < إـضـافـة حـسـابـ.
٣. اـتـبـع إـرـشـادـاتـ الـتـي تـظـهـر عـلـى الـهـاتـفـ.

يـقـوم الـهـاتـفـ بـتـحـديـث صـنـدـوق الـوـارـدـ عـلـى فـتـرـات زـمـنـيـة مـحـدـدـة لـعـرـض رسـائـل الـبـرـيدـ الـجـدـيـدـ عـنـد تـلـقـيـهـاـ. قـدـ يـؤـدـي ذـلـك إـلـى نـقـل كـمـيـات كـبـيرـةـ مـنـ الـبـيـانـاتـ، مـاـ قـدـ يـؤـدـي إـلـى فـرـض تـكـالـيفـ مـرـور الـبـيـانـاتـ. لـتـوـفـيرـ التـكـالـيفـ، يـمـكـنـكـ إـيقـافـ تـشـغـيلـ مـيـزةـ التـحـديـثـ التـلـقـائـيـ وـتـحـديـثـ صـنـدـوقـ الـوـارـدـ يـدـوـيـاـ.

-
- لإيقاف تشغيل التحديث التلقائي للصندوق الوارد
١. اختر البريد.
 ٢. اختر \equiv ضبط ثم اختر صندوق البريد الخاص بك.
 ٣. حدد تحديث صندوق الوارد $>$ يدوي.



إرسال بريد

هل تريـد إرسـال بـريـد أثـنـاء التنـقل؟ باـسـتـخدـام هـاتـفـكـ، يـمـكـنـك قـرـاءـة بـريـدـ وـإـرـسـالـهـ، حـتـىـ عـنـدـمـاـ لـاـ تـكـونـ بـمـكـبـكـ.

١. حـدـدـ الـبـرـيدـ وـحـسـابـ بـريـدـ.

تـلـمـيـحـ: إـذـاـ كـانـ لـدـيـكـ أـكـثـرـ مـنـ حـسـابـ بـريـدـ إـلـكـتـرـوـنـيـ وـاحـدـ، فـسـيـفـتـحـ الـهـاتـفـ حـسـابـ الـبـرـيدـ الـذـيـ اـسـتـخـدـمـتـهـ أـخـرـمـرـةـ تـلـقـائـيـاـ. لـفـتـحـ حـسـابـ بـريـدـ آـخـرـ، اـخـتـرـ .

٢. اـخـتـرـ .

٣. لـإـضـافـةـ مـسـتـلـمـ، اـخـتـرـ ، أـوـ اـكـتـبـ الـعـنـوـانـ يـدـوـيـاـ فـيـ الـحـقـلـ إـلـىـ.

٤. اـكـتـبـ الـمـوـضـوـعـ ثـمـ اـكـتـبـ رـسـالـتـكـ.

تـلـمـيـحـ: لـتـضـمـنـ أـحـدـ الـمـرـفـقـاتـ، مـثـلـ صـوـرـةـ، اـخـتـرـ .

٥. اـخـتـرـ .

■ إدارة الوقت



تغيير الوقت والتاريخ

حدد الضبط والتاريخ والوقت.

تغيير المنطقة الزمنية عند السفر

١. حدد الضبط > المنطقة الزمنية:

٢. اختر المنطقة الزمنية المناسبة لموقعك.

٣. اختر ✓.

تم ضبط الوقت والتاريخ بالهاتف وفقاً للمنطقة الزمنية.

على سبيل المثال، GMT -٥:٠٠ هي المنطقة الزمنية لمدينة نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية)، بفارق ٥ ساعات غرب جرينتش، لندن (المملكة المتحدة).



ضبط التنبية

- استخدم هاتفك كمنبه.
- اختر المنبه.

٢. اضبط وقت التنبية، ثم اختر حفظ

٣. لضبط المنبه ليعمل في الوقت ذاته في أيام محددة، اختر \equiv تكرار المنبه ثم اختر الأيام.



إضافة قيد تقويم

هل تحتاج إلى تذكر موعدٍ ما؟ قم بإضافته إلى التقويم.

١. اختر التقويم.

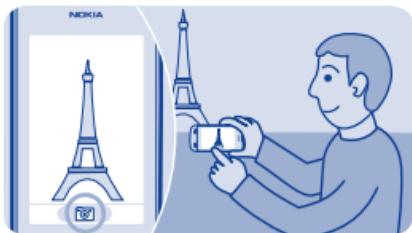
٢. اختر **+**.

٣. اختر نوع القيد.

٤. قم بملء الحقول، ثم اختر **✓**.

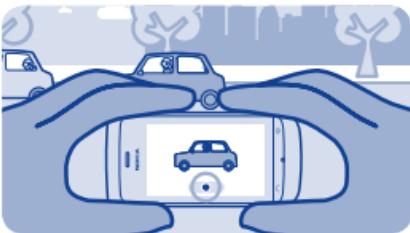
تلميح: لحذف أحد القيود، اختر واضغط مطولاً على القييد، ثم اختر حذف.

▣ الصور والفيديو



التقط صورة

١. لفتح الكاميرا، اختر الكاميرا.
٢. للتكتير أو التصغير، استخدم مفتاحي مستوى الصوت.
٣. اختر .
يتم حفظ الصور في الأستوديو.
أغلق الكاميرا
اختر .



تسجيل الفيديو

إلى جانب التقاط الصور بالهاتف، يمكنك أيضًا التقاط لحظاتك الخاصة
بمقاطع فيديو.

لفتح كاميرا الفيديو، اختر **الفيديو**.

١. لبدء التسجيل، اختر ●.

٢. للتكتير أو التصغير، استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

٣. لإيقاف التسجيل، اختر ■.

يتم حفظ مقاطع الفيديو في الأستوديو.

تلميح: يمكنك إرسال مقطع الفيديو في رسالة وسائل متعددة أو رسالة
بريد. لتحديد طول مقطع الفيديو لإرساله، اختر => **الضبط** > طول
الفيديو > لرسالة **MMS**.

اغلاق الكاميرا
اختر ⌂.



تنظيم الصور

يمكنك تنظيم الصور في الألبومات، لتسهيل العثور على صورة محددة.

١. اختر الأستوديو، ثم افتح علامة التبويب .
٢. اختر , ثم اكتب اسمًا للألبوم.
٣. اختر الصور لإضافة الألبوم، ثم اختر .



تحرير صورة

هل الصورة التي التقطتها مظلمة وليس حولها إطار جيد؟ باستخدام الهاتف، يمكنك إجراء عمليات تحرير بسيطة بسهولة على الصور التي قمت بالتقاطها.

١. اختر الأستوديو ثم اختر إحدى الصور.
٢. اختر  تحرير الصورة ثم اختر أحد المؤثرات.
٣. لحفظ الصورة التي تم تحريرها، اختر  نعم. مع العلم بأن الصورة التي تم تحريرها لا تحل محل الصورة الأصلية.



إرسال صورة أو مقطع فيديو

قم بإرسال الصور ومقاطع الفيديو إلى العائلة والأصدقاء في رسالة وسائط متعددة أو رسالة بريد أو باستخدام Bluetooth. اختر الأستوديو.

١. افتح علامة التبويب التي تحتوي على الصورة أو الفيديو.
٢. اختر واضغط مطولاً على الصورة أو الفيديو، واختر إرسال ثم طريقة الإرسال.

إرسال عدّة صور أو مقاطع فيديو في آن واحد

١. افتح علامة التبويب التي تحتوي على الصور أو الفيديو.
٢. اختر ، ثم حدد ما تريده إرساله.
٣. اختر ثم طريقة إرسالها.

٦٢ الموسيقى والصوت



نسخ الموسيقى من الكمبيوتر

هل لديك موسيقى على جهاز الكمبيوتر تريده الاستماع إليها على هاتفك؟ استخدم Nokia Suite و Kabl USB لإدارة مجموعة الموسيقى و مزامنتها.

١. قم بتوصيل هاتفك بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل USB متوافق. تأكد من وجود بطاقة ذاكرة متواقة في هاتفك.
٢. اختر نقل الوسائط كوضع الاتصال.

٣. من جهاز الكمبيوتر، افتح Nokia Suite. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع تعليمات Nokia Suite.

يمكن حماية بعض ملفات الموسيقى بواسطة إدارة الحقوق الرقمية (DRM) ولا يمكن تشغيلها على أكثر من هاتف واحد.



تشغيل أغنية

يمكنك استخدام مشغل الموسيقى للهاتف للاستماع إلى الموسيقى وروابط الوسائط أثناء التنقل.

اختر الموسيقى.

١. حدد وأغنية.

٢. لا يقف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه، حدد أو للتخطي وصولاً إلى الأغنية السابقة أو التالية حدد أو .

أغلق مشغل الموسيقى
أضغط على مفتاح الإنهاء.



الاستماع إلى الراديو

قم بتوصيل سماعة رأس متوافقة بهاتفك. تعمل سماعة الرأس كهواي. اختر الإذاعة.

تغيير مستوى الصوت

استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

ضبط الراديو كي يتم تشغيله في الخلفية

اختر **ك**.

إغلاق الراديو

اضغط على مفتاح الإنهاء.

تلبيح: لإغلاق الراديو أثناء تشغيله في الخلفية، اضغط مع الاستمرار

على مفتاح الإنهاء.



البحث عن محطات الإذاعة وحفظها

ابحث عن محطات الإذاعة المفضلة لديك، واحفظها، حتى يمكنك الاستماع إليها بسهولة في وقت لاحق.
اختر الإذاعة.

قم بتوصيل سماعة رأس متواقة بهاتفك. تعمل سماعة الرأس كهواي. البحث عن جميع المحطات المتاحة
اختر \equiv بحث عن كل المحطات.

لضبط تردد يدوياً
انقر فوق التردد، ثم انتقل إلى أحد الترددات.

حفظ محطة
اختر ■ .

للذهاب إلى محطة محفوظة تالية أو سابقة
حدد \blacktriangleleft أو \triangleright .

التحويل التلقائي إلى تردد يتميز باستقبال أفضل
1. اختر \odot RDS تشغيل.

2. اختر التردد الآلي $>$ تشغيل.



تسجيل مقاطع صوت

يمكنك تسجيل مذكرات صوتية أو محادثات هاتفية.
حدد المسجل.

١. اختر .
 ٢. لإيقاف التسجيل؛ اختر .
- تسجيل محادثة هاتفية
أثناء المكالمة، اختر تسجيل.
- يسمع كلا الطرفين نغمة على فترات زمنية منتظمة أثناء التسجيل.
الاستماع للتسجيلات
اختر قائمة التسجيلات.



تصفح الويب

اكتشف الأخبار وقم بزيارة موقع الويب المفضلة أثناء التنقل.
حدد الإنترن特.

تلخيص: إذا لم تكن لديك خطة بيانات ذات رسوم ثابتة من مزود خدمة الشبكة الخاصة بك، فيمكنك استخدام شبكة WLAN للاتصال بالإنترنت، بحيث يتم توفير تكاليف نقل البيانات في فاتورة الهاتف.

الانتقال إلى موقع ويب
اكتب عنوان الويب في شريط العنوان.

للتنقل في صفحة الويب
اسحب الصفحة بإصبعك.

التكبير
انقر فوق الجزء الذي تريده رؤيته بشكل أفضل في صفحة الويب.

التصغير
انقر مرتين بسرعة فوق الشاشة.

تلخيص: للتكبير أو التصغير، يمكنك أيضًا وضع إصبعين على الشاشة، ثم سحب الإصبعين بعيدًا عن بعضهما أو سحبهما معاً.

البحث على الإنترنت
اكتب كلمة بحث في شريط العنوان. اختر محرك البحث الافتراضي، إذا تمت مطالبتك بذلك.

للعودة إلى صفحة ويب قمت بزيارتها من قبل
اختر ★ المحفوظات ثم اختر صفحة الويب.

تلخيص: لعرض شريط العنوان وشريط الأدوات عند التصفح، اختر ④.

تلخيص: يمكنك تنزيل تطبيقات الويب من متجر Nokia. ستتم إضافة تطبيق الويب كعلامة عندما تقوم بفتحه لأول مرة. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى www.nokia.com/support.



إضافة علامة

إذا كنت تقوم بزيارة موقع الويب ذاتها طوال الوقت، فقم بإضافتها كعلامات، حتى يمكنك الوصول إليها بسهولة.
اختر الإنترنت.

أثناء التصفح، اختر إضافة إلى المفضلة.

للانتقال إلى موقع ويب تم حفظه كعلامة
اختر ثم اختر أحدى العلامات.

مسح محفوظات التصفح

حدد الإنترنٌت.

اختر ★ > مسح المحفوظات.

مسح ملفات تعريف الارتباط المخزنة أو النص المحفوظ في نماذج

الويب

اختر Ⓛ > الضبط > مسح ملفات تعريف ارتباط أو مسح التعبئة

التلقائية.

* التوصيل



الوصيل بسماعة الرأس اللاسلكية

هل تريد أن تستمر في العمل على الكمبيوتر أثناء المكالمة؟ استخدم سماعة الرأس اللاسلكية. يمكنك أيضًا الرد على المكالمة، حتى إذا لم يكن هاتفك في يدك مباشرةً.

الاتصال > Bluetooth > اختر الضبط

١. تأكد أن **Bluetooth** في وضع تشغيل.
 ٢. قم بتشغيل سماعة الرأس.
 ٣. للبحث عن سماعة الرأس، حدد **Q**.
 ٤. حدد سماعة الرأس.

٥. قد تحتاج إلى إدخال رمز مرور (مثل 1234).



حماية الهاتف

هل تريـد التـحكـم في تحـديـد من يـمكـنه اـكتـشـاف هـاتـفـك وـالـاتـصال بـه عـنـدـمـا يـكـون بـلـوـتوـث قـيـد التـشـغـيل؟

اخـتـر الضـبـط > اـتـصـال > Bluetooth

مـنـع الآـخـرـين مـن اـكـتـشـاف هـاتـفـك
اخـتـر رـؤـيـة هـاتـفي > مـخـفي

عـنـدـمـا يـكـون هـاتـفـك مـخـفيـا، لـا يـسـتـطـع الآـخـرـون اـكـتـشـافـه. وـمـع ذـلـك، لـا يـزال بـإـمـكـان الأـجـهـزة المـقـتـرـنة اـلـاتـصال بـهـاتـفـك.

إـيقـاف تـشـغـيل Bluetooth
أـسـحـب لـأـسـفـل مـن أـعـلـى الشـاشـة، ثـم اـخـتـر *

لـا تـقـتـرـن مـع جـهـاز آـخـر مـجـهـول أو تـقـبـل أـي طـلـبـات اـتـصال مـنـه. يـسـاعـد ذـلـك عـلـى حـمـاـيـة هـاتـفـك مـنـ المـحـتـوى الضـارـي.



نسخ محتوى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر

يمكنك استخدام كبل USB لنسخ الصور والمحتويات الأخرى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر متواافق.

١. قم بتوصيل هاتفك بالكمبيوتر باستخدام كبل USB متواافق.

٢. اختر وضع:

— تم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

نقل الوسائل — لم يتم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. إذا أردت الاتصال بنظام ترفيه منزلي أو طابعة، فاستخدم هذا الوضع.

مخزن كبير السعة — لم يتم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يتم عرض الهاتف كجهاز محمول على جهاز الكمبيوتر. تأكد من وجود بطاقة الذاكرة في الهاتف. إذا أردت الاتصال بجهاز آخر، مثل جهاز الاستريو المنزلي أو جهاز استريو السيارة، فاستخدم هذا الوضع.

٣. لنسخ المحتويات، استخدم مدير الملفات بجهاز الكمبيوتر. لنسخ الأسماء، أو ملفات الموسيقى، أو مقاطع الفيديو، أو الصور، استخدم Nokia Suite.

للحصول على مزيد من المعلومات وتنزيل تطبيق جهاز الكمبيوتر Suite، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.



الاتصال بشبكة WLAN

لمساعدة في توفير تكاليف البيانات، يمكنك استخدام شبكة WLAN للاتصال بالإنترنت، سواء كنت بالمنزل أو بمكتبة أو مقهى إنترنت.

١. حدد الضبط > اتصال > **Wi-Fi**.
 ٢. تأكد أن **Wi-Fi** في وضع تشغيل.
 ٣. للاتصال، اختر الشبكة ثم اختر اتصال.
 ٤. في حالة تأمين الاتصال، أدخل كلمة المرور.
- لإغلاق اتصال WLAN أسحب لأسفل من أعلى الشاشة، ثم اختر .

الخرائط



حول تطبيق "الخرائط"

يعرض تطبيق الخرائط الأماكن القريبة منك ويساعدك على تخطيط طريقك.

حدد الخرائط

يمكنك:

- مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة
- تخطيط طريق لمكان قريب
- البحث عن مكان أو عنوان وحفظه
- إرسال موقعك أو مكان إلى صديق في رسالة نصية

قد يحتوي هاتفك على بطاقة ذاكرة محمل عليها الخرائط الخاصة بيبلدك بشكل مسبق. تأكد من إدخال بطاقة الذاكرة في الهاتف قبل استخدام الخرائط

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قد لا تتوفر هذه الخدمة في جميع البلدان أو المناطق وقد يتم تقديمها بلغات محددة فقط. وقد تعتمد الخدمة على الشبكة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

قد تكون محتويات الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة في بعض الأحيان. لذا لا تعتمد كلياً على المحتوى أو الخدمة في الاتصالات الضرورية، مثل حالات الطوارئ.



مشاهدة مكان تواجدك على الخريطة

للمساعدة في الحصول على اتجاهاتك، تحقق من مكان تواجدك على الخريطة.

حدد الخرائط

يتم عرض مكانك على الخريطة إذا تمكنت الهاتف من العثور على موقعك.

لتحديث موقعك
اختر

لحفظ موقعك الحالي
اختر

تلخيص: لمشاهدة الأماكن القريبة، عند عرض مكانك على الخريطة، اختر لعرض شريط الأدوات، ثم اختر



البحث عن مكان

يمكنك البحث عن مواقع، مثل عناوين الشوارع، والأماكن، مثل المطاعم.

١. اختر الخرائط

٢. اختر لعرض شريط الأدوات، ثم اختر .

٣. اكتب اسم المكان أو العنوان.



تنزيل الخرائط

عند انتقالك إلى إحدى المناطق على الخريطة التي لم يتم حفظها على بطاقة الذاكرة وإن كان لديك اتصال ببيانات نشط بالإنترنت، فسيتم تلقائياً تنزيل خريطة لهذه المنطقة.

انظر  ٥.

تلميح: إذا لم تكن لديك خطة بيانات ذات رسوم ثابتة من مزود خدمة الشبكة الخاص بك، فيمكنك استخدام شبكة WLAN للاتصال بالإنترنت، بحيث يتم توفير تكاليف نقل البيانات في فاتورة الهاتف.

تلميح: قم بحفظ خرائط الشوارع الجديدة على هاتفك قبل القيام برحلة حتى يتسع لك تصفح الخرائط أثناء السفر دون الحاجة إلى اتصال بالإنترنت. استخدم تطبيق جهاز الكمبيوتر Nokia Suite لتنزيل أحدث الخرائط ونسخها إلى هاتفك. لتنزيل التطبيق Nokia Suite وتنسيقه، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.



إنشاء طريق سير

قم بتخطيط طريق سير لمكان قريب. يمكنك مشاهدة الطريق بالكامل وجميع المنعطفات على الخريطة قبل بدء الرحلة.

١. اختر الخرائط
٢. اختر لعرض شريط الأدوات، ثم اختر .
٣. اختر موقع البداية ثم اختر المكان، أو العنوان، أو المكان المفضل المحفوظ، أو نقطة على الخريطة كنقطة بداية لطريق السير. للبدء من مكان تواجدك الحالي، اختر موقع.
٤. اختر الوجهة ثم اختر نقطة النهاية لطريق السير.
يعد استخدام المعابر وبعض الأنفاق الخاصة للسير مقيداً.
٥. اختر .
٦. عندما تكون مستعداً للانطلاق، اختر .
تلحين: لقراءة قائمة بكل منعطف على طول الطريق، اختر منطقة معلومات المنعطف التالي أعلى الشاشة.



حفظ مكان

قبل القيام برحالة، قد تجد أنه من المفيد حفظ معلومات حول الفنادق أو المعالم الهامة أو محطات البنزين على هاتفك.

حدد الخرائط

١. للبحث عن عنوان أو مكان، اختر لعرض شريط الأدوات، ثم اختر .

٢. اكتب اسم المكان أو العنوان، ثم اختر من بين الأماكن أو العنوانين المطابقة.

٣. من الخريطة، اختر علامة المكان ثم اختر .

لعرض مكان محفوظ في شاشة العرض الرئيسية، اختر ثم اختر المكان.

لتعديل مكان محفوظ أو إزالته

١. في شاشة عرض المفضلة، اختر المكان.

٢. اختر ، ثم اختر تعديل المفضلة أو حذف المفضلة.



استكشاف الأماكن من حولك

هل ترغب في معرفة ما هو متاح حولك ويمكنك مشاهدته والقيام به؟
يمكنك اختيار أي نوع من أماكن الأعمال أو الأماكن العامة، مثل المطاعم،
سيتم عرضه على الخريطة.

١. حدد الخرائط
٢. اختر لعرض شريط الأدوات، ثم اختر والأماكن المراد رؤيتها.

حماية الهاتف



حماية بطاقة الذاكرة بكلمة سر

هل تري حماية بطاقة الذاكرة ضد الاستخدام غير المصرح به؟ لا يمكنك ضبط كلمة مرور لحماية المحتوى.

١. اختر الملفات.

٢. اختر واضغط مطولاً على بطاقة الذاكرة، ثم اختر خيارات بطاقة الذاكرة.

٣. اختر تعبيين كلمة المرور، ثم أدخل كلمة المرور.

حافظ على سرية كلمة السر واحتفظ بها في مكان آمن بعيداً عن بطاقة الذاكرة.

تهيئة بطاقة الذاكرة

هل تريـد حـذف جـمـيع المـحـتـويـات من عـلـى بـطاـقة الـذاـكـرـة؟ عـنـدـمـا تـقـوم بـتهـيـئـة بـطاـقة الـذاـكـرـة، سـيـتـم حـذـف جـمـيع الـبـيـانـات المـخـزـنـة عـلـيـهـا.

١. اخـتـر الـمـلـفـات.
٢. اخـتـر وـاـضـغـط مـطـوـلـاً عـلـى بـطاـقة الـذاـكـرـة، ثـم اخـتـر خـيـارـات بـطاـقة الـذاـكـرـة.
٣. اخـتـر تـهـيـئـة بـطاـقة الـذاـكـرـة.



إعداد الهاتف لإعادة التدوير

توصي Nokia بإعادة تدوير هاتفك في حالة شراء هاتف جديد، أو إذا أردت التخلص من هاتفك. قبل ذلك، قم بحذف جميع المعلومات الشخصية والمحتوى من هاتفك.

حذف جميع المحتويات وإعادة الضبط إلى القيم الأساسية

١. قم بـ**إدخال رمز الحماية** ثم **إعادة ضبط المصنع** > **الكل**.
٢. **إنهاء كل المكالمات والاتصالات**.
٣. **حدد الضبط واستعادة ضبط المصنع** > **الكل**.
٤. **أدخل رمز الحماية**.

٥. **يتوقف هاتفك عن التشغيل ثم يبدأ التشغيل مرة أخرى.** تأكد تماماً من حذف جميع المحتويات الشخصية، كالأسماء والصور والموسيقى ومقاطع الفيديو والملاحظات والرسائل ورسائل البريد والعروض التقديمية وألعاب والتطبيقات الأخرى المثبتة.

لا يتم حذف المحتويات والمعلومات المخزنة على بطاقة الذاكرة أو بطاقة SIM.

؟ الدعم والتحديثات



استكشاف المشكلات وإصلاحها

إذا واجهتك مشكلة، فقم بما يلي:

- قم بابقاء تشغيل الهاتف وإخراج البطارية. وبعد دقيقة تقريباً، أدخل البطارية مرة أخرى، وقم بتشغيل الهاتف ثانية.
- تحديث برامج الهاتف: اختر الضبط والهاتف > تحديثات الجهاز.
- استعادة ضبط المصنع الأصلي: قم بإنهاء المكالمات والاتصالات واختر الضبط واستعادة ضبط المصنع > الضبط فقط.

إذا ظلت المشكلة قائمة، فاتصل بشركة Nokia للحصول على خيارات الإصلاح على www.nokia.com/support. وقبل إرسال هاتفك للإصلاح، قم بعمل نسخة احتياطية من بياناتك حيث قد يتم حذف جميع البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك.

يمكنك الانتقال أيضاً إلى www.nokia.com/support حيث يمكنك العثور على:

- معلومات استكشاف المشكلات وإصلاحها
- أخبار حول التطبيقات والتنزيلات
- إصدار أطول حول دليل المستخدم هذا
- معلومات تحديث البرامج

-
- توجد تفاصيل حول الميزات والتقنيات وتوافق الأجهزة والأجهزة الملحقة



نسخ المحتوى احتياطياً إلى بطاقة ذاكرة

هل تريد التأكد من أنك لن تفقد أي ملفات مهمة؟ يمكنك إجراء نسخ احتياطي لذاكرة هاتفك إلى بطاقة ذاكرة متوافقة.

اختر **الضبط** > **تزامن ونسخ**.

١. اختر إنشاء نسخة احتياطية.

٢. اختر ما تريده نسخه احتياطياً، ثم اختر **✓**.

استعادة نسخة احتياطية

اختر استعادة نسخة احتياطية واختر ما تريده استعادته، ثم اختر **✓**.

حول تحديات برامج الهاتف

كن مساميراً لكل ما هو حديث، قم بتحديث برامج هاتفك للحصول على ميزات جديدة ومحسنة لهاتفك. كما يعمل تحديث البرامج على تحسين أداء الهاتف أيضاً.

من المستحسن عمل نسخة احتياطية لبياناتك الشخصية قبل تحديث برامج الهاتف.

▲ تحذير:

إذا قمت بتنزيل تحديث برنامج، فلا يمكنك استخدام الجهاز حتى لعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قبل بدء التحديث، قم بتوصيل جهاز الشحن أو تأكد من أن بطارية الجهاز مشحونة على نحو كاف.

بعد إجراء عملية التحديث، قد تصبح إرشادات دليل المستخدم غير محدثة. وقد تتعذر على دليل المستخدم المحدث من الموقعة www.nokia.com/support.



تحديث برامج الهاتف باستخدام الكمبيوتر

قم بتحديث برامج الهاتف باستخدام تطبيق الكمبيوتر Nokia Suite. يمكنك إجراء النسخ الاحتياطي للصور والأشياء الأخرى الموجودة في هاتفك إلى الكمبيوتر.

يجب توفير جهاز كمبيوتر متوافق واتصال إنترنت عالي السرعة وكابل USB متوافق لتوصيل الهاتف بالكمبيوتر. للحصول على مزيد من المعلومات وتنزيل التطبيق، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

انظر ٩.



تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك

يمكنك تحديث برامج الهاتف لاسلكيًّا. يمكنك أيضًا ضبط هاتفك للبحث عن التحديثات تلقائيًّا.

يمكنك تحديث البرامج الخاصة بك فقط عند استخدام بطاقة SIM الموجوّدة في حامل بطاقة SIM الداخلي.

حدد الضبط والهاتف > تحديثات الجهاز.

1. للتحقق من وجود تحديثات، اختر تحميل برامج الجهاز.
2. لتنزيل تحديث وتثبيته، اختر تحميل برامج الجهاز، ثم اتبع الإرشادات المعروضة على الهاتف.

قد يستغرق التحديث عدة دقائق. إذا واجهتك مشكلة، فاتصل بمزود خدمة الشبكة.

التحقق من وجود تحديثات آليًّا

اختر تحميل برامج آليًّا، ثم قم بتحديد عدد مرات التتحقق.

قد يقوم مزود خدمة الشبكة بإرسال تحديثات عبر الأنترنت مباشرةً إلى هاتفك. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.



استعادة الضبط الأصلي

إذا كان هاتفك لا يعمل بشكل سليم، فيمكنك إعادة ضبط بعض إعدادات الضبط إلى قيمها الأصلية.

١. إنهاء كل المكالمات والاتصالات.

٢. حدد الضبط واستعادة ضبط المصنع > الضبط فقط.

٣. أدخل رمز الحماية.

ولا يؤثر ذلك على المستندات أو الملفات المخزنة على هاتفك.

بعد استعادة الضبط الأصلي، سيتوقف هاتفك عن التشغيل ثم يعمل مرة أخرى. ربما يستغرق ذلك مدة أطول من المعتاد.

رموز الوصول

<p>يقوم هذان الرمزان بحماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يتم طلبهما للوصول إلى بعض الميزات.</p>	<p>رمز PIN أو PIN2 (من 4 إلى 8 أرقام)</p>
<p>يمكنك ضبط هاتفك لطلب رمز PIN عند تشغيله. إذا لم يتم إرفاق هذين الرمزين مع البطاقة الخاصة بك أو في حال نسيانهما، فاتصل بمزود الخدمة. إذا قمت بكتابة الرمز بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات متتالية، فعليك إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو PUK2.</p>	
<p>يلزم توفيرها لإلغاء حظر رمز PIN أو PIN2. إذا لم يتم إرفاقهما مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة الخاص بك.</p>	<p>رمز PUK أو PUK2 (8 أرقام)</p>
<p>يستخدم ذلك للتعرف على الهواتف الصالحة في الشبكة. يمكن استخدام الرقم أيضًا لفتح الهواتف المسروقة، مثلاً. قد تحتاج أيضًا إلى تقديم الرقم إلى خدمات Nokia Care.</p> <p>عرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب الرقم #06#.</p>	<p>رقم IMEI (15 رقمًا)</p>
<p>يساعدك ذلك على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به.</p> <p>يمكنك ضبط هاتفك ليطلب رمز القفل الذي تحدده. رمز القفل الافتراضي هو 12345.</p>	<p>رمز القفل (رمز الحماية) (بحد أدنى 5 أرقام)</p>

احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيداً عن هاتفك.

إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مغلقاً، فيجب صيانة هاتفك. وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع بياناتك الشخصية الموجودة على الهاتف.

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care أو بائع الهاتف.

معلومات المنتج والسلامة

الخدمة المؤهلة

لأي جهد تركيب مكونات الهاتف
أو إصلاحها إلا من قبل
موظفين مؤهلين.



حافظ على بقاء الجهاز

هاتفك ليس مقاوماً للماء.
فحافظ على بقائه جافاً.



حافظ على حاسة

السمع لديك
لمنع حدوث ضرر في حاسة
السمع، يجب عدم الاستماع مع رفع
مستوى الصوت إلى مستوى عالي
لفترات طويلة. احترس عند إمساك
الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام
السماعة الخارجية.



إرشادات خاصة بالميزات

١ تذكر الالتزام بأية متطلبات سلامة
معمول بها.

استخدم بطاقات الذاكرة المعتمدة فقط
من قبل شركة Nokia لل استخدام مع هذا
الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير
المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز
وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

١ هام: تم تصميم هذا الجهاز
للاستعمال مع بطاقة SIM قياسية (انظر
الشكل) فقط. قد يؤدي استعمال
بطاقات SIM غير متوافقة إلى تلف
البطاقة أو الجهاز وقد تتلف البيانات
المخزنة على البطاقة. الرجاء استشارة

السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم
الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما
مخالفاً للقانون، للحصول على مزيد من
المعلومات، اقرأ دليل المستخدم
الكامل.



أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف

قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون
استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو
عندما تسبب تشويشاً أو خطراً، مثل
استخدامها في الطائرة أو في
المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة
الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو
مناطق التفجير. التزم بكلمة الإرشادات
الموجودة في المناطق التي يحظر فيها
استخدام الهاتف المحمولة.



السلامة على الطريق

يجب الالتزام بكلمة القوانين
المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء
قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على
الطريق تأتي أولاً.



التشویش

تتعرض كافة الهواتف
المحمولة للتشویش مما قد
يؤثر على أدائها.

مشغل الهاتف المحمول بشأن استخدام
بطاقة SIM التي بها قطع UIICC صغير.



◀ ٤ تجذير: عند تنشيط وضع
الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي
مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ،
أو استخدام ميزات أخرى تتطلب
تعطية الشبكة، لإجراء مكالمة، قم
بتنشيط وضع آخر.

يتم تسجيل المكالمات الفائتة
والمستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم
ذلك، وإذا كان الهاتف مشغلاً وداخل
منطقة خدمة الشبكة.

يمكنك استخدام الاتصال السريع فقط
مع الأسماء المخزنة على هاتفك أو على
بطاقة SIM الموجودة في حامل بطاقة
SIM1 الداخلي.

◀ ٥ قد يؤدي استخدام الخدمات أو
تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من
البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين
تكليف نقل البيانات.

◀ ٦ يمكنك إرسال رسائل نصية أطول
من حد الحروف المحدد للرسالة
الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على
رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة
بتتحديد التكلفة وفقاً لذلك.

تشغل الحروف التي تحتوي على
علامات الإعراب أو العلامات الأخرى أو
بعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما
يحد من عدد الحروف التي يمكن
إرسالها في رسالة واحدة.

إذا كان لديك بطاقة SIM واحدة فقط.
فقم بتركيبها داخل حامل بطاقة SIM1.
قد لا تتوفر بعض المزايا والخدمات إلا
عند استخدام بطاقة SIM في حامل
بطاقة SIM1. إذا كان هناك بطاقة SIM في
حامل بطاقة SIM2 فقط فيمكنك إجراء
مكالمات الطوارئ فقط.

تتوفر كلتا بطاقتين SIM في الوقت ذاته
في حال عدم استخدام الجهاز، ولكن
أثناء نشاط إحدى بطاقتي SIM، على
سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، تكون
البطاقة الأخرى غير متوفرة.

◀ ٢ إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد
يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى
يظهر على الشاشة، أو قد تمر عدة دقائق
قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء
استخدام الهوائي. يؤثر لمس الهوائي
على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى
تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك
مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.

◀ ٣ هام: لا تخدش شاشة اللمس.
لإدخال الحرف +، المستخدم للمكالمات
الدولية، اختر * مرتين.

◀ 7 إذا كان العنصر الذي تقوم بإدراجه في رسالة الوسائط المتعددة كبيراً جداً بالنسبة للشبكة، فقد يقوم الجهاز تلقائياً بتنقيل حجمه.

◀ 8 يمكن فقط للأجهزة المتفقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. وقد تبدو الرسائل مختلفة في الأجهزة المختلفة.

قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق أكثر من تكلفة إرسال رسالة تنصية عادية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

بعد تشغيل الجهاز في الوضع الخفي، أكثر أماناً لتجنب برامج الفيروسات. لا تقبل طلبات اتصال Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها. يمكنك أيضاً إيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth عند عدم استخدامها.

◀ 9 يمكنك فقط استخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM الداخلي.

لا يؤثر ضبط الاستعادة في المستندات أو الملفات المخزنة على هاتفك.

لإيقاف تشغيل الإشعارات من تطبيقات المجتمعات، من شاشة التطبيقات، قم بتحديد إشعارات > .

خدمات الشبكة والتکالیف
الجهاز معتمد للاستخدام على شبكات شبكات EGSM 900 و 1800 ميجا هرتز.

لاستخدام الجهاز، يجب الاشتراك مع مزود خدمة.
يتطلب استخدام بعض الميزات وتنزيل محتوى على جهازك اتصال شبكة، وقد يؤدي إلى حساب تكاليف حركة البيانات. وتنطلب بعض ميزات المنتج دعماً من الشبكة، وقد تحتاج إلى الاتصال بها.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

• حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلى تحتوي على معادن تسبب تأكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلى، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً.

• حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن المناطق المغبرة أو المتسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.

لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصير من عمر الجهاز وتتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إدايتها.

- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادمة، قد تكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالدوائر الإلكترونية.

- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفضلة في دليل المستخدم فقط

- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهائه لواحد استخدام الأجهزة اللاسلكية.

- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.

- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

- لا تُطلِّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداءً مثالي.

- احفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.

- للحفاظ على أمان بياناتك الهامة، قم ب تخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز

أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع كيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/recycling.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان خطان متقطعان



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان خطان متقطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة

باليبيئة، راجع ملف التعريف البيئي
للمنتج من خلال الموقع
www.nokia.com/ecoprofile

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة
كافحة القوانين، واحترام التقاليد
المحلية وكذا خصوصية الآخرين
وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق
الطبع والنشر، قد تمنعك حقوق الطبع
والنشر من نسخ الصور والقطع
الموسيقية والمحفوظات الأخرى أو
تعديلها أو نقلها.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً
مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق
الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية
ال الفكرية الخاصة بهم، بما في ذلك حقوق
الطبع والنشر، يستخدم هذا الجهاز
أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق
الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة
الحقوق الرقمية المحمي. وباستخدام
هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى
المحتوى المحمي باستخدام OMA
2.0، وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة
الحقوق الرقمية من حماية المحتوى،
فقد يطلب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة
برنامجه إدارة الحقوق الرقمية هذا على
الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق
الرقمية المحمي الجديد. وقد يؤدي
الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة
الحقوق الرقمية المحمي هذا الموجود
في جهازك. ويؤثر إلغاء برنامج إدارة

الحقوق الرقمية هذا على استخدام
المحتوى المحمي باستخدام أنواع
أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو
استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية
غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية
(DRM) المحمي مصحوباً بتراخيص
مرتبطة بحدد حقوقك في استخدام
المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى
OMA DRM محمي، فقم باستخدام ميزة
النسخ الاحتياطية من Nokia Suite
لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح
التشغيل والمحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى
بنقل التراخيص التي تحتاج إلى
استعادتها مع المحتوى لتتمكن من
الاستمرار في استخدام محتوى OMA
DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز.
قد تحتاج أيضاً إلى استعادة التراخيص
في حالة تلف الملفات الموجودة على
جهازك.

الللميحات والعروض

لمساعدتك في الحصول على أقصى
استفادة من الهاتف والخدمات،
ستتلقى رسائل نصية مجانية مخصصة
من Nokia. تحتوي الرسائل على
للميحات وإرشادات ومعلومات دعم.

لإيقاف استلام الرسائل، اختر الضبط <
حساب Nokia > التلميحات
والعرض.

لتقديم الخدمة الموضحة أعلاه، عند استخدام الجهاز لأول مرة، يتم إرسال رقم هاتف المحمول والرقم التسلسلي الخاص بجهازك وبعض المعلومات الخاصة باشتراك الهاتف المحمول إلى Nokia. قد يتم أيضًا إرسال بعض أو كل المعلومات إلى Nokia عند تحديث البرامج. قد يتم استخدام هذه المعلومات كما هو موضح في سياسة الخصوصية المنشاة على الموقع www.nokia.com.

**البطاريات وأجهزة الشحن
معلومات البطارية وجهاز
الشحن**

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-4U قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia طرزاً إضافية للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-11. قد يختلف الرقم المحدد لطراز جهاز الشحن من Nokia تبعاً لنوع القابس، يتم تحديد بداخل القابس بواسطة E أو X أو AR أو U أو C أو K أو B أو N.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية

الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (זמן التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

سلامة البطارية
قم دائمًا بإغلاق الجهاز وفصل جهاز الشحن قبل إزالة البطارية. عند فصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 25 درجة مئوية (59 درجة فهرنهيات و 77 درجة فهرنهيات). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشطنة المعدنية الموجودة على البطارية؛ على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصل.

معلومات السلامة الإضافية

إجراء مكالمة طوارئ

تأكد من تشغيل الجهاز.

وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:

- تركيب بطاقة SIM في الجهاز.
- قم بإيقاف تشغيل قيود المكالمات على الجهاز، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.
- تأكد من عدم تنشيط وضع الطيران.
- إذا كانت شاشة الجهاز والمفاتيح مغلقة، فقم بإلغاء قفلهما.

اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.

لفتح برنامج الاتصال، اختر ٥.

أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام مكالمة الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.

اضغط على مفتاح الاتصال.

قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنهي المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخليص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقوم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتحها أو تسحقها أو تثننها أو تتلفها أو تثقبها أو تمزقها. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، اغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقوم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تتفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام

بطاريات غير معتمدة أو أجهزة شحن غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر، وقد يبطل أيام موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة

لفحصه قبل موافلته استخدامه.

تستخدم أبداً آية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم آجهزة الشحن داخلية فقط.

هام: إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترن特، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخلوي والإنترن特. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طوارئ عبر كل من الشبكات الخلوية ومزود خدمة مكالمات الإنترن特. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليّة على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمى. وقد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحمامة غير الكافية. فاستشر طبيب أو مصنع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كاف من التعرض لطاقة التردد اللاسلكي الخارجية.

الأجهزة الطبية الممزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي الممزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب الممزروع لتفادي

- أي تشویش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:
 - احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيداً دوماً عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
 - لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
 - ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
 - أغلق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشویش.
 - اتبع إرشادات المُصنّع للجهاز الطبي الممزروع.
- في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي ممزروع، فيرجى استشارة مستول الرعاية الطبية الخاص بك.

السمع

- ▲ تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثّر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرّض سلامتك للخطر.
- قد تتدخّل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسبقاً لموقع إنترنت خاصة بأطراف أخرى، فابتع الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

بيئة التشغيل

يفي هذا الهاتف بإرشادات التعرض للتلفيوز واللاسلكي عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة 1.5 سنتيمتر (٥/٨ بوصة) من الجسم. يجب ألا تحتوي أي شنطة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفير إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفراً. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الإنتهاء من عملية الإرسال.

السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو غير المحمية بصورة غير كافية الموجودة في السيارات، مثل النظام الإلكتروني لحقن الوقود، ونظام الفرامل الإلكتروني المانع للانغلاق، ونظام التحكم الإلكتروني في السرعة،

النيكل إن سطح الهاتف خالٍ من النيكل. **حماية الجهاز من المحتوى الضار** قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:

- احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطارقة أخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.
- احترس عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها.

قم بتنشيط واستخدام الخدمات والبرامج التي توفرها مصادر ثق بها والتي توفر أماناً وحماية كافيين فقط

- قم بتنشيط برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. استخدم تطبيقاً واحداً فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز وأي جهاز الكمبيوتر وتشغيله.

نظم الوسائل الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مصنع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدراً للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سياراتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاءه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائل تنفجر بقوه كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

أماكن قابلة للانفجار
أوقف تشغيل الجهاز في أي منطقة تزيد فيها احتمالات التعرض للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات البنزين في محطات الخدمة. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. التزم بالتعليمات داخل محطات خدمة الوقود، ومناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرة ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائمأ. ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها

بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتوي هواها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. ينبغي التتحقق من مصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية مسالة (مثل البروبان أو البيوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجودة بها هذا الجهاز.

معلومات الشهادة (SAR) في جهاز محمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك محمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصي به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامه جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص. تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية

على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>

© 2012 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Connecting People Nokia هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن Nokia مسبقاً من Nokia. تنتهي Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبنية في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security

في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها إرشادات ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي 0.93 وات/كجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com

حقوق النشر والطبع
وأشعارات أخرى
إعلان المطابقة

CE 0168

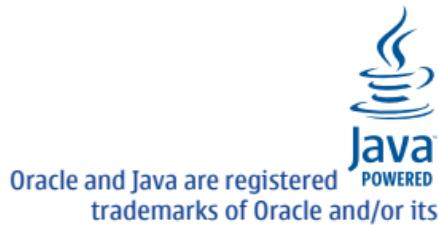
بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-911 هذا متواافق مع متطلبات توجيهه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسي وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور

الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المعمول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر المنتجات والميزات والتطبيقات والخدمات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برماج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ولا تقدم Nokia أية ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام أحد التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي. ولا تقدم Nokia أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) Visual Patent Portfolio License للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual (ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفـر بواسطـة مزود فيديـو مرخصـ. لا يـمـ منـحـ تـرـخيصـ أو يـشارـ إـلـيـهـ لـأـيـ اـسـتـخـدـمـ أـخـرـ. المـعـلـوـمـاتـ الـاضـافـيـةـ يـمـ فـيـهـ تـلـكـ الـمـعـلـوـمـاتـ بـالـتـرـوـيـجـ أوـ الـاسـتـخـدـامـاتـ الدـاخـلـيـةـ وـالـتـجـارـيـةـ يـمـكـنـ الـحـصـولـ عـلـيـهـ مـنـ <http://www.mpeglallc.com>

إـلـيـهـ الـحدـ الـأـقـصـيـ الـذـيـ تـسـمـيـ بـهـ الـقـوـانـيـنـ الـمـعـمـولـ بـهـ. لاـ تـعـدـ Nokiaـ بـأـيـ حـالـ مـنـ الـأـحـوـالـ أـوـ مـنـ مـرـخصـيـهـ مـسـؤـلـةـ عـنـ أـيـ فـقـدـانـ لـلـبـيـانـاتـ أـوـ

العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى
المقدمة مع الجهاز.

الفهرس

	الأوضاع	B
٣٠	٧٢,٧١	الطيران
٢٨,٢٧		Bluetooth
	تخصيص	
٣٠,٢٦		M
٤١	٤٧	الاتصال السريع
٢٤,١٩		MMS (رسائل وسائط متعددة)
	الاختصارات	
	٧٤	W
	البحث	
٦٥	محطات الإذاعة	WLAN
	البريد	أ
٥٣	٨٤,٨٣	إدارة الملفات
٥١	٤٦,٤٥,٤٤,٤٣	إدخال النص
٥٣	٦٥,٦٤	إذاعة
٥١	٦٥,٦٤	إذاعة FM
٥١	٧٣	اتصال USB
٤٨	ملحقات	اتصالات بيانات
٤٩	٧١	Bluetooth
١٠٠,١٠	٧٣	اتصال كبل
١٣	٨٨	استعادة البيانات
	٩٢	استعادة الضبط
٦٦	أصوات	الأسماء
٦٦	٤٠	إضافة
٥٨	٤٢,٤٠	الحفظ
١٣	٤٢,١٥	نسخ
١٣	١٩	الإعدادات
	التشغيل/إيقاف التشغيل	
	التشغيل/إيقاف	

٦١	إرسال الصور ومقاطع الفيديو	الكاميرا	التقط الصور
٥٧	التقط الصور	٥٦	انظر الكاميرا
٥٨	تسجيل مقاطع الفيديو	٣٢	التقويم
٦٧	المتصفح	٨٢, ٧٥	الحسابية
٨	المفاتيح والأجزاء	٨١	الخرائط
	المكالمات	٧٨	الأماكن
٣٧	الجماعية	٧٧	البحث
٥٥	المنبهات	٧٩	الموقع الحالي
٨٨	النسخ الاحتياطي للبيانات	٨٠	تنزيل
٣٠	الوضع غير متصل	٢٥	طرق
٥٤	الوقت والتاريخ	٨٦	الخلفية
٦٧	الويب	٤٨	الدعم
		٤٧	الرسائل
١٦, ١١, ١٠, ٧	بطاقة SIM	٤٧	إرسال
١٢	بطاقة الذاكرة	٣١	الرسائل النصية
٨٤, ٨٣	بطاقة ذاكرة	٢٤	الرموز
		٤٥, ٤٣, ٢١	الشاشة
		٢٠	الشاشة الرئيسية
	تحديثات		الصور
٩١, ٩٠, ٨٩	برامج الهاتف	٧٣	نسخ
٨٩	تحديثات البرامج		الضبط
٩١, ٩٠	تحديث البرامج	٩٢	استعادة
٢٨, ٢٧, ٢٥, ٢٤, ٢٣	تخصيص الهاتف	٢٣	القائمة

٤٩	١٣ ص	تشغيل/إيقاف تشغيل
٦١	صندوق البريد	ح
٦٠	البريد الصوتي	حارس المفاتيح
٥٧	صور	حسابات
٥٩	إرسال	ذ
٥٧	التعديل	ذاكرة
١٥	التقاط	ر
٩٢	التنظيم	رباط المعصم
٦٩	نسخ	SMS
٤٧	ض	رسائل وسائط متعددة
٩٢	ضبط المصنع، استعادة	IMEI
٦٩	ع	رمز الحماية
١٧	علامات	رمز القفل
١٧	ق	PIN
٤٥، ٤٣	قفل	رموز PUK
٤٥	شاشة	رموز الوصول
٤٣	المفاتيح	ساعة
٥٥، ٥٤	ل	ش
٦٧	لوحة المفاتيح	شبكة الإنترنٽ
١٠٠، ١٣	لوحة المفاتيح على الشاشة	شحن البطارية
١١٠	لوحة مفاتيح الشاشة	

٦٣	موسيقى	٥
٦٢	نسخ	متجر Nokia
	ن	متصفح الويب
٧٣,٦٢,١٥	نسخ المحتوى	تصفح صفحات
	نغمات	علامات
٢٨,٢٧	تخصيص	ملفات تعريف الارتباط
٢٨,٢٧	نغمات الرنين	مستوى الصوت
١٥	نقل البيانات	Nokia معلومات دعم
٧٣,٦٢,١٥	نقل المحتوى	مقاطع الفيديو
	٦١	إرسال
	٥٨	التسجيل
٣٠	وضع الطيران	نسخ
	٧٣,١٥	مقالات
	٣٤	إجراء
	٣٨	إعادة الإرسال
	٣٨	البريد الصوتي
	٣٤	الرد
	٣٦,٣٥	السجل
	١٠١	الطوارئ
	٣٦	المكالمات
	٣٩	حظر المكالمات
	١٠١	مكالمات الطوارئ
	٥٥	منبه
	١٩	منطقة الحالة